

JIS

JAPANESE
INDUSTRIAL
STANDARD

Translated and Published by
Japanese Standards Association

JIS C 4412 : 2021

(JEMA/JSA)

**Safety requirements for electric energy
storage equipment**

ICS 29.200

Reference number : JIS C 4412 : 2021 (E)

PROTECTED BY COPYRIGHT

34 S

C 4412 : 2021

Date of Establishment: 2021-11-22

Date of Public Notice in Official Gazette: 2021-11-22

Investigated by: Japanese Industrial Standards Committee
Standards Board for IEC area

JIS C 4412 : 2021, First English edition published in 2023-05

Translated and published by: Japanese Standards Association
Mita MT Building, 3-13-12, Mita, Minato-ku, Tokyo, 108-0073 JAPAN

In the event of any doubts arising as to the contents,
the original JIS is to be the final authority.

© JSA 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Printed in Japan

KK/HN

PROTECTED BY COPYRIGHT

Contents

	Page
Introduction	1
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	2
4 Protection against hazards	7
4.1 General	7
4.2 Single fault conditions and abnormal operating conditions	7
4.3 Short circuit and overload protection	7
4.4 Protection against electric shock	9
4.5 Protection against electrical energy hazards	15
4.6 Protection against fire and thermal hazards	15
4.7 Protection against mechanical hazards	18
4.8 Equipment with multiple sources of supply	19
4.9 Protection against environmental stresses	20
4.10 Protection against sonic pressure hazards	20
4.11 Wiring and connections	21
4.12 Enclosures	24
4.13 Disconnect devices	24
4.14 Storage battery	25
4.15 Energy storage system connection to communication line	27
5 Test requirements	27
5.1 General	27
5.2 Test specifications	30
6 Information and marking requirements	38
6.1 General	38
6.2 Information for selection	38
6.3 Information for installation and commissioning	40
6.4 Information for use	42
6.5 Information for maintenance	43
Annexes	46
Annex A (normative) Additional information for protection against electric shock	47
Annex D (normative) Evaluation of clearance and creepage distances	48
Annex H (informative) Guidelines for RCD compatibility	49
Annex N (informative) Guidance regarding short circuit current	50

Annex JA (informative)	Minimum and maximum cross-section of copper conductors suitable for connection to terminals for external conductor	51
Annex JB (normative)	Ventilation of lead-acid battery compartments	52
Annex JC (informative)	Comparison table between JIS and corresponding International Standard	55

Foreword

This Japanese Industrial Standard has been established by the Minister of Economy, Trade and Industry through deliberations at the Japanese Industrial Standards Committee according to the proposal for establishment of Japanese Industrial Standard submitted by The Japan Electrical Manufacturers' Association (JEMA)/Japanese Standards Association (JSA) with a draft being attached, based on the provision of Article 12, paragraph (1) of the Industrial Standardization Act. This Standard replaces **JIS C 4412-1** : 2014 and **JIS C 4412-2** : 2019, which have been withdrawn.

This **JIS** document is protected by the Copyright Act.

Attention is drawn to the possibility that some parts of this Standard may conflict with patent rights, published patent application or utility model rights. The relevant Minister and the Japanese Industrial Standards Committee are not responsible for identifying any of such patent rights, published patent application or utility model rights.

Blank

Safety requirements for electric energy storage equipment

Introduction

This Japanese Industrial Standard has been prepared based on **IEC 62909-1** : 2017, Edition 1; this Standard derives only the safety requirements of storage systems from the said **IEC** while changing some of the technical contents in consideration of the local condition of power distribution in Japan.

Annex JA and Annex JB are unique to **JIS** and not given in the corresponding International Standard. The vertical lines on both sides and dotted underlines indicate changes from the corresponding International Standard. A list of modifications with the explanations is given in Annex JC.

1 Scope

This Standard specifies the safety requirements for equipment of low voltage energy storage systems provided with an integral or separate storage battery (hereafter referred to as the energy storage system).

This Standard covers the energy storage systems used for supplying backup power to loading apparatuses in equipment in the event of the equipment having a power failure, for peak shaving and peak load shifting (for using charged power at a peak period), for virtual power plant (VPP), for demand response, etc.

This Standard is used together with **JIS C 62477-1** : 2017. In applying the cited parts of **JIS C 62477-1** : 2017 in this Standard, the term “PECS” shall be replaced with “energy storage system”. For Annex A, Annex D, Annex H and Annex N of this Standard, the respective corresponding annexes of **JIS C 62477-1** : 2017 shall apply.

This Standard covers either of the following.

- Stand-alone system of AC input voltage of 600 V or less or DC input voltage of 750 V or less which receives power from a low-voltage distribution system and supplies power from an output terminal or socket outlet.
- Grid connection system of AC output voltage of 600 V or less or DC input/output voltage of 750 V or less which supplies power through the wiring of equipment via a distribution board by connecting a low-voltage distribution system

However, this Standard does not specify requirements concerning grid connection protection function.

This Standard does not cover uninterruptible power supply systems, which fall under the scope of **JIS C 4411** (all parts).

NOTE 1 The discharge time of an energy storage system is not specified as it depends on the capacity and number of loading apparatuses to be connected, as well as on the degree of aged deterioration of the storage